



哲学 辞典



华东人民出版社

哲学 辞典

哲学辞典

【苏】И. Т. 弗罗洛夫 主编

华南师范大学 外语系俄语教研室 译
哲学研究所

广东人民出版社

译 校 人 员

译 者: 林树波 黄德宸 吕锡琬 叶善贤
鄢成章 金棋林 王曙晖 袁奕奋
朱桂芳 邓遇芳 李运生
译稿初校: 徐霖贤 胡思明 张清沅 曾国章
左钜生 蔡世可 张元勤
译稿总审校: 曾国章
译文初校: 张 庆 邹永图 李运生
译文总审定: 黎克明

哲 学 辞 典

И.Т.弗罗洛夫 主编

华南师范大学外语系俄语教研室、哲学研究所译

*

广东人民出版社出版发行

广东省新华书店经销

新世纪印务公司电脑排版

韶关粤北印刷厂印刷装订

850×1168毫米32开本 21.25印张 4插页 897,000字

1989年7月第1版 1989年7月第1次印刷

印数 1—3,050册

ISBN 7—218—00281—1 / B · 8

*

定价: 13.00元

译者说明

本辞典根据苏联政治书籍出版社于1980年出版的《哲学辞典》（第四版）译出。参加本辞典编写工作的有苏联哲学界的院士、教授及知名学者共191人，主编为И.Т.弗罗洛夫（苏联科学院通讯院士、苏联科学院主席团科学和技术的哲学问题和社会问题学术委员会主席）。书中收入词目1369个，包括辩证唯物主义、历史唯物主义原理和范畴以及自然辩证法、认识论、方法论、哲学史、当代西方各种哲学流派及其著名代表人物，还涉及逻辑学、社会学、人类学、伦理学、语言学、美学、心理学、物理学、天文学、生物学、数学等社会科学和自然科学各个学科的有关知识，内容新颖，资料丰富，是目前苏联发行量最大、影响最广的一部哲学工具书。本辞典对学习和研究哲学，特别是马克思主义哲学，对了解苏联哲学研究状况，均有一定的参考价值，可供我国哲学研究工作者、哲学专业师生、社会科学工作者、理论宣传干部以及广大的哲学爱好者参阅、借鉴。

本辞典由华南师范大学外语系俄语教研室和哲学研究所联合翻译。胡思明、黄德宸同志担负了全书翻译的具体组织工作。参加翻译工作的除《译校人员》表中所列的同志之外，潘熊烈、朱小莉、余武南、曾文聪、何天杰、熊怀苑、潘梅、张双喜、徐德卿、邹永图、符玲美、李其应、陈希莲等同志也参加了一些词目的翻译。在译稿审校和译文审定过程中，华南师范大学从事社会科学和自然科学各学科教学和科研工作的江家齐、李育中、余武南、吴博儿、程双奇、刘南威、颜泽贤、叶忠根、黄瑗、许世彤、李介眉等同志对有关学科

的译稿提出过许多宝贵的意见；广东省高教局、华南师范大学科研处以及广东人民出版社吴紫函、陈启方同志，对我们的工作给予了大力支持和指导，我们在此一并致以深切谢意。

由于水平有限，译文不当之处，尚祈广大读者批评指正。

凡 例

一、词目按第一个字的笔画数分先后，画数相同的按起笔笔形一丨ノ丶㇀顺序排列；第一个字相同的词目，字数少的在前，多的在后；笔画数和起笔笔形相同的各个第一个字相同的词目组，词目数少的在前，多的在后。

二、原著释文中引用马克思、恩格斯的话均按人民出版社版《马克思恩格斯全集》译出，列宁的话按人民出版社1972年版《列宁选集》译出，《选集》中未载的，则按人民出版社版《列宁全集》译出。

三、释文中的黑体字，均为本辞典的词目。

四、为方便读者查阅，本词典末尾附有《哲学书籍中常见的外国术语和用语表》、《俄汉词目索引》和《本辞典人名俄汉对照表》。

总 目 次

一、译者说明·····	1—2
二、凡例·····	1
三、目录·····	1—22
四、正文·····	1—571
五、附录	
1. 哲学书籍中常见的外国术语和用语表·····	573—579
2. 俄汉词目索引·····	580—623
3. 本辞典人名俄汉对照表·····	624—649
六、本辞典作者名单·····	650—652

目 录

一 画

- 一元论..... 1
一神教..... 1

二 画

〔一〕

- 十二月党人..... 2
十八世纪法国唯物主义..... 3
二元论..... 3
二律背反..... 4
二难推理..... 4

〔二〕

- 入门..... 5
人..... 5
“人”..... 5
人口..... 6
人民..... 6
人口学..... 7
人智学..... 7
人本主义..... 8
人格主义..... 8
人道主义..... 9
人类起源..... 10
人类行为学..... 10
人类社会学..... 10
“人道关系”论..... 11
人民民主制度..... 11
“人道主义”伦理学..... 11

三 画

〔一〕

- 万物有灵论..... 13
工人阶级..... 13
工具主义..... 14
三段式..... 14
三段论..... 14
三段论法..... 15
三段论公理..... 15
大众文化..... 15
大众传播..... 16
大众意识..... 16
“大众社会”论..... 17
大阿尔伯特..... 17
大卫, 阿纳赫特..... 17

〔二〕

- 上帝存在的证明..... 17

〔三〕

- 义务..... 18
千年王国..... 18
个人主义..... 19
个人崇拜..... 19
个人 个性..... 19
个人与社会..... 20
个人所有制..... 21
个人的全面发展..... 21

〔四〕

- 广延性..... 22

门捷列夫, 德米特里·伊万诺

维奇..... 23

〔一〕

飞跃..... 23

马蒂, 荷塞..... 23

马堡学派..... 24

马赫主义..... 24

马克思, 卡尔..... 24

马利坦, 雅克..... 26

马赫, 恩斯特..... 26

马尔萨斯主义..... 27

马克思列宁主义..... 27

马哈伊斯基主义..... 28

马尔库塞, 赫伯特..... 28

马勒伯朗士, 尼古拉..... 29

马赛尔, 加布里埃尔..... 29

马可·奥勒留, 安东尼..... 29

马克思主义哲学在苏联..... 29

马尔科维奇, 斯韦托扎尔..... 31

马萨利克, 托马斯·加利格..... 31

马雷沙尔, 比埃尔·西尔文..... 32

马布利, 加布里埃尔·博诺·戴..... 32

马基雅弗利, 尼科洛·迪·贝尔

纳多..... 32

四 画

〔一〕

王充..... 33

比较..... 33

太极..... 33

互补原理..... 33

切尔帕诺夫, 格奥尔吉·伊万

诺维奇..... 34

车尔尼雪夫斯基, 尼古拉·加

甫利洛维奇..... 34

戈戈茨基, 西尔韦斯特·西

尔韦斯特罗维奇..... 35

瓦维洛夫, 尼古拉·伊万诺维奇..... 35

瓦维洛夫, 谢尔盖·伊万诺维奇..... 36

尤尔凯维奇, 帕姆菲尔·丹尼

洛维奇..... 36

尤什凯维奇, 帕维尔·索洛莫

诺维奇..... 36

不动心..... 36

不变性..... 36

不可知论..... 37

不可逆性..... 37

韦伯, 麦克斯..... 37

韦拉斯, 德尼..... 38

韦坚斯基, 亚历山大·伊万诺

维奇..... 38

韦兰斯基(卡文尼克), 丹尼

洛·米哈伊洛维奇..... 38

艺术..... 38

艺术方法..... 39

艺术形象..... 40

艺术的党性..... 40

艺术的人民性..... 40

天才..... 41

天文学..... 41

天主教..... 42

天命论..... 42

天赋观念..... 43

天体演化学..... 43

元素..... 43

元素论..... 44

元逻辑..... 44

元理论..... 44

元数学..... 44

元伦理学..... 45

元语言和对象语言..... 45

历史主义..... 45

历史哲学..... 46

历史比较法	46	气质	63
历史和逻辑	46	气(元气)	63
历史循环论	47	乌托邦和反乌托邦	64
历史唯物主义	48	乌拿模诺, 米格尔·德	64
历史的客观因素和主观因素	49	分类	65
无限者	49	分析哲学	65
无神论	49	分析和综合	66
无意识	50	风尚	66
无为主义	50	风俗	66
无矛盾性	51	风格(艺术中的)	67
无产阶级	51	公设	67
无限和有限	51	公社	67
无政府主义	51	公理	68
无产阶级专政	52	公理学方法	68
无产阶级国际主义	53	公理系统的独立性	69
(1)		公理理论的完备性	69
日本哲学	53	公理理论的无矛盾性	69
日常生活	54	反映	70
内在	54	反思	70
内省	54	反题	71
内容和形式	55	反馈	70
贝尔, 丹尼尔	56	反文化	71
贝克莱, 乔治	56	反应学	71
贝尔纳, 约翰·德斯蒙德	57	反映论	71
贝塔朗菲, 路德维希·冯	57	《反杜林论》	72
中介	58	反逻辑主义	73
中国哲学	58	(1)	
中世纪哲学	59	“为艺术而艺术”	73
中世纪实在论	61	方法	73
中范围(或称“中间行列”)理论	61	方法论	74
(1)		认识	74
升华	61	认识论(ГНОСЕОЛОГИЯ)	75
氏族	62	认识论(ТЕОРИЯ ПОЗНАНИЯ)	75
父权制	62	认识论(ЭПИСТЕМОЛОГИЯ)	76
牛顿, 伊萨克	62	认识对象	76
从抽象上升到具体	63		

心理	77
心理学	78
心灵学	78
心智的	78
心身平行论	79
心理物理问题	79
文化	79
文明	80
文艺复兴(哲学)	81
文化革命	81
文化循环论	82
文化-历史方法	82
文德尔班, 威廉	83
(一)	
丑	83
幻想	83
双重真理(或称两重真理)	83
引理	83
引力的悖论	83
邓斯·司各脱, 约翰	84
邓波夫斯基, 艾德瓦尔德	84
孔达, 瓦西里	84
孔德, 奥古斯特	84
孔多塞, 让·安都昂	85
孔狄亚克, 埃蒂耶纳·博诺·戴	85
巴门尼德	86
巴登学派	86
巴贝夫主义	86
巴歇利埃, 高斯顿	87
巴甫洛夫, 伊万·彼得罗维奇	87
巴图林, 帕夫努季·谢尔盖耶 维奇	87
巴枯宁, 米哈伊尔·亚历山大 罗维奇	88
巴甫洛夫, 米哈伊尔·格里戈 里耶维奇	87

五 画

(一)

术语 项	89
未来学	89
东正教	89
平等 相等	90
可能和现实	90
石里克, 莫里茨	91
艾耶尔, 艾尔弗雷德	91
甘地, 莫汉达斯·卡尔姆昌德	91
功利主义	92
功能(职能) 函数 函项	92
正义和非正义	92
正确性和真理性	93
古典主义	93
古希腊罗马哲学	93
古尔维奇, 格奥尔吉·达维多 维奇	95
本体	95
本质	95
本能	96
本体论	96
本质和现象	97
世界观	98
世界主义	99
世界末日论	99
世界物理图景	99
世界的统一性和多样性	100
布尔, 乔治	100
布伦坦诺, 弗朗兹	100
布鲁诺, 乔尔丹诺	101
布克尔, 亨利·托斯马	101
布雷, 约翰·弗朗西斯	101
布里奇曼, 珀西·威廉斯	102
布朗基, 路易·奥古斯特	102

布尔加科夫, 谢尔盖·尼古拉耶维奇	102	印度哲学	112
布特列罗夫, 亚历山大·米哈伊洛维奇	103	生命	113
伊洛维奇	103	生产	114
布塔舍维奇-彼得拉舍夫斯基,		生产力	115
米哈伊尔·瓦西里耶维奇	103	生态学	116
(1)		生物学	116
冉森教派	103	生物圈	117
旧事物的残余	103	生存竞争	117
目的	104	生产方式	117
目的论	104	生产关系	118
归纳	105	生产资料	118
归纳定义	105	生命哲学	119
归纳逻辑	106	生活方式	119
卢里, 雷蒙德	106	生物发生律	120
卢梭, 让·雅克	106	生理学唯心主义	120
卢卡西维茨, 扬	107	生产关系适合生产力性质和发展	
卢克塞修, 卡尔	107	水平的规律	120
卢那察尔斯基, 阿纳托里·瓦西里耶维奇	107	(、)	
卡贝, 埃蒂耶纳	108	神秘主义	121
卡西勒, 恩斯特	108	市民社会	121
卡莱尔, 托马斯	108	冯特, 威廉	122
卡尔纳普, 鲁道夫	109	记忆(心理学的)	122
卡尔内亚德(昔勒尼人)	109	汉密尔顿, 威廉	122
卡巴尼斯, 比埃尔·让·若尔日	109	主体和客体	122
卡林斯基, 米哈伊尔·伊万诺维奇	110	主观唯心主义	123
卡维林, 康斯坦丁·德米特里耶维奇	110	永恒性	124
(1)		永恒真理	124
仪器	110	永真的命题	124
乐观主义和悲观主义	110	必择其一	124
外观(假象)	111	必然知识	125
外部和内部	111	必然性和偶然性	125
印度教	111	(一)	
		母权制	126
		圣西门, 克劳德·昂利	126
		司徒卢威, 彼得·伯恩哈多维奇	127
		奴斯	127

奴隶占有制	128	“民主社会主义”	145
矛盾	128	六·画	
矛盾律	129	基(一)	
尼夜耶派	129	动机	146
尼采, 弗里德里希	130	权威	146
边缘境况	130	扬弃	146
边沁, 耶利米	130	过程	146
加尔文, 让	131	机械论	146
加缪, 阿尔贝	131	百科全书派	147
加和式和 非加和式	132	老年黑格尔派	147
加利奇, 亚历山大·伊万诺维奇	132	迈蒙尼德(摩西·本-迈穆)	147
皮亚杰, 让	132	地理环境	148
皮浪(爱利亚人)	133	地缘政治学	148
皮尔斯, 查理·桑德斯	133	芝诺(季蒂昂人)	149
皮萨列夫, 德米特里·伊万诺维奇	133	芝诺(爱利亚人)	149
发生	134	考茨基, 卡尔	149
发展	134	考门斯基, 扬·阿莫斯	150
发生学方法	135	西欧主义者	150
发展的螺旋式	135	西塞罗, 马可·图留斯	151
弗洛伊德主义	135	毕尔生, 卡尔	151
弗兰克, 菲力普	136	毕达哥拉斯派	151
弗罗姆, 埃里希	136	亚里士多德	151
弗雷格, 戈特洛布	136	亚里斯提卜	153
弗洛连斯基, 帕维尔·亚历山大罗维奇	137	亚历山大, 塞缪尔	153
对立	137	亚历山大里亚学派	153
对象性	138	达兰贝尔, 让·勒伦	154
对应原理	138	达尔文, 查理·罗伯特	154
对象化和非对象化	138	达雅难陀, 摩尔尚卡罗(笔名——萨拉斯瓦蒂)	154
对立面统一和斗争的规律	139	达威多夫, 伊万·伊万诺维奇	154
对抗性矛盾和非对抗性矛盾	140	列维-布律耳, 吕西安	155
民族	141	列维-斯特劳斯, 克劳德	155
民族主义	142	列宁, 弗拉基米尔·依里奇	155
民族问题	142	列昂季耶夫, 康斯坦丁·尼古拉耶维奇	157
民主制度	142		
民粹主义	143		
民族民主国家	144		

列谢维奇, 弗拉基米尔·维克多罗维奇	157	名(逻辑学上的)	171
有限	158	朱熹	172
有限论	158	传统	172
有神论	158	优生学	172
“有机增长”论	158	行为主义	172
有机系统和机械系统	159	休谟, 大卫	173
存在(БЫТИЕ)	159	色诺芬尼(科洛芬人)	173
存在(СУЩЕСТВОВАНИЕ)	160	伏尔泰, 弗朗索瓦·马利·阿	174
存在(实存)(ЭКЗИСТЕНЦИЯ)	160	鲁埃	174
存在主义	160	价值	174
存在类比	161	价值论	175
托马斯主义	162	后天	176
托兰德, 约翰	162	“后工业社会”论	176
托马斯·阿奎那	162	创造	176
托洛, 亨利·大卫	163	创造心理学	177
托尔斯泰, 列夫·尼古拉耶维奇	163	全球问题	177
共相	164	“全民福利国家”	178
共产主义	164	合取	178
共产主义劳动	164	合目的性	178
共产主义教育	165	“合法马克思主义”	179
共产主义道德	166	多元论	179
《共产党宣言》	167	多值逻辑	179
共产主义社会自治	167	多神教和一神教	180
		伊壁鸠鲁	180
		伊斯兰教(穆斯林教)	180
		伊本-西拿, 阿布-阿里	181
		伊本-鲁士德或伊本-路西德, 穆罕默德(拉丁名: 阿威罗伊)	182
		伦理学	182
		伦理社会主义	183
		伦理相对主义	183
		伦理学中的语言学分析	184
		伦理学中的新实证主义	184
		先天	184
		先定论	184
		先验的	185

先定和谐	185	丁·爱德华多维奇	201
先验论者	185	安瑟伦(坎特伯雷的)	202
先验的统觉	186	安蒂斯提尼(雅典人)	202
先验唯心主义	186	安东诺维奇, 马克西姆·阿列	
自生性	186	克谢耶维奇	202
自动化	187	关系	203
自动机	187	关系逻辑	203
自然法	188	《关于费尔巴哈的提纲》	203
自然界	188	米利都学派	204
自己运动	188	米尔斯, 赖特	204
自由时间	189	米柳京, 弗拉基米尔·阿列克	
自我意识	189	谢耶维奇	204
自然主义	190	米哈伊洛夫斯基, 尼古拉·康	
自然科学	191	斯坦丁诺维奇	205
自然哲学	192	论式	205
自然神论	193	论据, 自变量	206
自由和必然	193	《论一元论历史观的发展》	206
《自然辩证法》	194	《论战斗唯物主义的意义》	206
自由派基督教	195	宇宙(ВСЕЛЕННАЯ)	207
“自我”(哲学上的)	195	宇宙论	207
自发性 and 自觉性	196	宇宙空间(КОСМОС)	207
自我实现伦理学	196	宇宙论的悖论	208
“自在之物”和“为我之物”	197	宇宙目的论伦理学	208
自然历史的唯物主义	197	宇宙的太阳中心说和地球中心说	208
自律伦理学和他律伦理学	197		
081		[一]	
081		导因	208
(、)		阴阳	209
交往	198	红移(总星系的)	209
问题	198	寻神说	209
守恒定律	198	戏剧性	209
农民阶级	199	孙中山	210
军事民主制	199	异化	210
充足理由律	200	异端	211
讲坛社会主义	200	约定论	211
决定论和非决定论	200	约里奥-居里, 弗雷德里克	212
汤因比, 阿尔诺德·约瑟夫	201	观察	212
齐格华特, 克利斯托夫	201	观念 理念	212
齐奥尔科夫斯基, 康斯坦			

观念的东西	213
阶级(社会的)(КЛАСС	
/ общественный/)	213
阶级(社会的)(КЛАССЫ/	
общественные/)	213
阶级斗争(БОРЬБА	
КЛАССОВ)	214
阶级斗争(КЛАССОВАЯ	
БОРЬБА)	214

七 画

(一)

运动	216
村社	217
杨朱	217
还原	217
均衡论	218
护教论	218
拟人观	218
极权主义	218
折衷主义	219
连锁推理	219
麦加拉学派	219
李凯尔特, 亨利希	219
否定	220
否定之否定规律	220
技巧	221
技术统治论	221
苏非派	222
苏格拉底	222
苏联哲学刊物	222
批判实在论	223
批判理性主义	223
批评和自我批评	224
进化论	224
进化伦理学	225

进化和革命	225
进步和倒退(社会发展中的)	226
杜林, 欧根	227
杜威, 约翰	227
杜尔哥, 安·罗伯尔·雅克	227
杜勃罗留波夫, 尼古拉·亚历	
山大罗维奇	228
克里西普	228
克罗齐, 贝奈戴托	229
克劳泽, 卡尔·弗里德里希	229
克鲁泡特金, 彼得·阿列克谢	
耶维奇	229
劳动	230
劳动分工	231
劳动的物质刺激和精神刺激	232
《劳动在从猿到人转变过程中	
的作用》	232
形式化	232
形而上学	233
形式主义	234
形式逻辑	225
形式化语言	235
形式化语言中的真实性	235
形式的东西和内容的东西	236

(1)

财富	236
时间和空间	237
里沃夫·华沙学派	238
吠陀	238
吠檀多	238
别尔嘉也夫, 尼古拉·亚历山	
大罗维奇	239
别林斯基, 维萨里昂·格里戈	
里耶维奇	239

(/)